

Kyo.Prot.N.1/2025

Sulat sa Obispo sa bag-ong Tuig 2025 Maghimo kitang tanan nga mga Pilgrim sa Paglaum

Pasiuna

Ang Balaan nga Tuig 2025 nagsugod nga adunay tema nga “Paglaum.” Kini nga Balaan nga Tuig usa ka importante nga panahon alang sa Simbahan aron magsaksi sa paglaum ngadto sa kalibutan. Isip tubag sa kalibog sa kalibutan karon, gisunod ni Santa Papa Francisco ang gisulti ni San Pablo nga, “Ang paglaum dili magapasakit” (Roma 5:5), ug nag-awhag sa mga Kristiyano nga mahimong mga peregrino nga nagapamatuod sa ilang pagtuo ug paglaum ug magsaksi niini ngadto sa uban.

Sa akong sulat sa Bag-ong Tuig sa miaging tuig, gipangita nako ang porma sa Simbahan nga Synodal, ug gisubay ang mga sinugdanan sa atong misyon, nga nagatuon sa “Dalan” ug “Puy-anan” nga base sa parabola ni Hesus mahitungod sa Maayong Samaritano (Lucas 10:25-37). Nagatuo ako nga ang usa ka Simbahan nga naghinusa (Synodal) dili magsirado ngadto sa kalibutan apan matukiban samtang kita “nagapanaw uban” sa kalibutan, nagkaatubang ug nagadialogo uban sa mga tawo nga nagtan-aw sa realidad ug nagapuyo sa karon.

Isip tubag sa tawag ni Pope Francis alang sa Balaan nga Tuig, samtang nag-andam sa sulat karon nga Bag-ong Tuig, akong gipamalandungan kung asa ug kinsa ang angay nato ipaambit ang atong mga paglaum, base sa kahimtang sa mga “Dalan” ug “Puy-anan” sa Japan ug sa kalibutan. Sa mubo nga sulat sama niini, limitado ra ang akong matuki nga mga topiko, apan nagalaum ako nga isip katawhan sa Diocese sa Kyoto, ma-inspire kita nga mahimong “mga peregrino (pilgrim) sa paglaum” ug ipadayon ang atong pag uban kang Hesukristo, ang “pultahan sa kaluwasan.”

1.Si Kristo mao ang angkla sa paglaum

Sa kadaghanan sa mga relihiyon, ang paglaum usa ka importante nga aspeto alang sa mga magtutuo, nga nagapabilin silang positibo sa lisud nga mga panahon ug nagasuporta sa ilang pagtuo alang sa umaabot. Alang sa mga Kristiyano, ang paglaum nagkahulugan sa pagsalig sa Dios, nga nagsaad sa kinabuhi nga walay katapusan pinaagi sa Pagpasakit, Kamatayon, ug Pagkabanhaw ni Ginoong Hesukristo.

Samtang kita nagalihok padulong sa katumanan sa kasaysayan sa kaluwasan, nagahulat kita sa pag-abot sa gingharian sa Dios diin ang hustisya ug kalinaw mamahimong tinuod niini nga kalibutan. Tungod niining paglaum, malampasan nato

ang kalisdanan niining kinabuhi. Ang Kristohanong paglaum nagahatag sa kasaligan sa umaabot ug suporta alang sa kinabuhi sa karon. Sa Balaan nga Tuig 2025, gipresentar ni Pope Francis si Kristo isip ang “angkla sa kalag” (cf. Hebreo 6:19). Si Kristo nagahatag kanato ug paglaum nga mao ang usa ka lig-on nga angkla nga nagapalig-on sa atong barko sa mga bagyo sa kinabuhi.

Ang paglaum mao ang usa sa mga teyolohikal nga mga birtud (mga birtud nga may kalabotan sa Dios) kauban ang pagtuo ug gugma (cf. 1 Corinto 13:13; 1 Tesalonica 1:3). Si Santo Tomas de Aquino adunay pag tan aw mahitungod sa niini nga mga birtud: “Ang pagtuo nagasugod sa usa ka relasyon uban sa Dios, ang paglaum nagapadayon niini, ug ang gugma nagakumpleto niini” (cf. Summa Theologica). Sa kini nga han-ay, gikan sa pagtuo moabut ang paglaum, ug gikan sa paglaum moabut ang gugma. Niining Balaan nga Tuig, ipasamwak nato ang kahayag sa paglaum ngadto sa kalibutan pinaagi sa mga buhat sa gugma nga natawo gikan sa paglaum.

2.Walo ka tuig human sa Ikaduhang Gubat sa Kalibutan, nagtinguha alang sa usa ka kalibutan nga walay nukleyar nga armas

Niining tuiga, ang ika-80 nga anibersaryo sa pagtapos sa Ikaduhang Gubat sa Kalibutan, usa kini ka espesyal nga panahon aron mag-ampo alang sa pagtangtang sa mga nukleyar nga armas ug alang sa kalinaw nga kalibutan nga walay ingon niini nga mga armas. Sa iyang pagbisita sa Japan niadtong 2019, sa Nagasaki ug Hiroshima, nangayo si Papa Francisco alang sa usa ka kalibutan nga walay nukleyar nga armas ug nagsulti nga ang paggamit ug pagpanag-iya sa nukleyar nga armas imoral. Gipahayag niya nga ang pagpanag-iya sa nukleyar nga armas supak sa pagmintinar sa kalinaw, ug ang lumba sa armas usa ka pag-usik sa mga rekurso.

Ang mga obispo sa Japan nagasuporta sa Treaty on the Prohibition of Nuclear Weapons. Isip usa ka nasud nga nakasinati sa kagubot ug kasakit nga gidala sa mga nukleyar nga armas, kinahanglan nga mapainubsanon nga magkat-on ang Japan gikan sa mga kasaypanan sa nangagi ug maningkamot nga dili na kini mausab.

Magdawat usab kita sa mga espesyal nga panalangin sa Balaan nga Tuig ug mag-usab sa atong determinasyon nga tapuson ang mga gubat ug panagbangi sa kalibutan, aron makab-ot ang usa ka kalibutan nga walay nukleyar nga armas, ug aron maprotektahan ang kalinaw sa kalibutan ug dignidad sa tanan nga tawo.

3.Tabang alang sa mga migrante gikan sa Ukraine

Sukad sa pagsulong sa Russia sa Ukraine niadtong 2022, ang Japan nagdawat og 2,718 nga mga bakwit gikan sa Ukraine hangtod Disyembre 2023, ug hangtod Oktubre 2024, ang gidaghanon sa mga residente nahimong 1,984 (Immigration Agency). Sulod sa Diocese sa Kyoto, adunay 62 nga mga tawo sa Kyoto Prefecture, 13 sa Nara Prefecture, 20 sa Shiga Prefecture, ug 1 sa Mie Prefecture. Ang gobyerno nagahatag og suporta sa panginabuhian ug pagtuon sa lengguwaheng Hapon, apan ang malungtaron nga gubat nagpalunang sa daghang mga batan-on nga mopili tali sa pagbalik sa ilang nasod o pagpangita og bag-ong kapuy-an, ug nag-atubang sila og mga problema sama sa pagpadayon sa mas taas nga edukasyon ug pagpangita og trabaho.

Kinahanglan kita mag-ampo alang sa daling pagtapos sa gubat sa Ukraine ug manindog nga usa ka kauban aron ang katawhang Ukrainiano makabaton og paglaum sa pagbag-o sa ilang nasod. Daghang mga munisipyo ang naghatag og lain-laing klase nga suporta aron mapalalom ang relasyon ngadto sa mga displaced nga mga tawo. Magpadayon kita sa pagtabang sa mga pamilyang Ukrainiano ug mga batan-on pinaagi sa aktibong pag-apil sa fundraising ug suporta sa komunidad.

4.Suporta alang sa mga tawo sa Gaza Strip

Samtang ang dugay na nga panagbangi sa Palestinian Gaza Strip nagakatayap ngadto sa mga kasikbit nga nasod, katunga sa populasyon nag-atubang sa kamatayon o kagutom, ug adunay dakong panginahanglan alang sa madali nga tabang gikan sa internasyonal nga komunidad. Ang Caritas Japan, Japan Committee for UNICEF, Japan Red Cross Society, UNRWA (United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East) ug uban pang mga organisasyon nagahatag og medikal nga pag-atiman, limpyo nga tubig, sikolohikal nga suporta, ug edukasyonal nga materyales alang sa mga bata.

Tungod sa dugay na nga tensyon tali sa mga Palestino ug Israeli, kinahanglan ang dugay nga dialogo ug negosasyon aron maabot ang pagkaduyog ug kalinaw nga pagpakighiusa. Niining Balaan nga Tuig, mag-ampo kita alang sa usa ka suga sa paglaum alang sa dalan padulong sa pagkahiusa ug kalinaw tali sa duha ka katawhan.

5.Kauban sa mga biktima sa linog sa Noto Peninsula

Usa na ka tuig ang milabay sukad sa linog sa Noto Peninsula sa Bag-ong Tuig, 2024. Sukad niadto, ang mga tawo didto naapektuhan usab sa usa ka pagbaha tungod sa kusog nga ulan niadtong Septiyembre. Ang Nagoya Diocesan Support Center nagpadayon sa mga aktibidad sa pagtabang gikan pa sa pagkahitabo sa linog.

Sa mga apektadong lugar, ang imprastruktura ginapanumbalik ug ang mga tawo gibalhin sa temporaryong kapuy-an, apan nagpadayon ang panginahanglan nila og suporta aron mahibalik ang ilang mga kinabuhi ug panginabuhian. Kanunay nga

ginasulti ni Pope Francis nga, “Walay bisan kinsa nga makapahiuli nga mag-inusara lamang.” Kung mawala nato ang daghang butang tungod sa kalamidad ug makasinati og kasakit, posible nga mawala nato ang panan-aw sa gugma ug kalooy sa Dios.

Sa miaging mga tuig, ang Japan kanunay makasinati og kadaot gikan sa mga linog ug grabeng mga ulan. Pinaagi sa pag-ampo ug aksyon, ipakita nato nga si Kristo, nga nagdala sa kasakit sa tanan nga tawo, kanunay nga uban nato, ug pinaagi niini ipaambit ang paglaum nga dili gayod biyaan sa Dios ang mga nag-antos.

6. Alang sa mga bata nga walay residence card (Kard sa pagpuyo)

Niadtong 2023, ang mga Katolikong Obispo sa Japan nagpasiugda og kampanya aron hangyuon ang gobyerno nga hatagan og espesyal nga pagtugot sa mga membro sa pamilya nga magpabilin sa Japan alang sa makatawhanong rason, aron masuportahan ang mga bata nga adunay langyawong kaliwat ug anaa sa sitwasyon nga mapapahawa tungod sa kawad-an sa residence status sa ilang mga ginikanan.

Kini nga mga bata natawo ug nagdako sa Japan ug adunay katungod nga mo-eskwela, apan tungod kay wala sila’y residence card, wala usab sila’y health insurance card o katungod nga magpart-time nga trabaho, hinungdan nga limitado ang ilang mga kahimtang sa pagpuyo. Gipasundayag nga ang gobyerno gamay nga nag-usab sa iyang baruganan bahin sa espesyal nga pagtugot sa 2024 ug nagsugod sa pag-isyu sa mga permit alang sa mga bata nga adunay langyawong kaliwat.

Usa sa mga katuyoan sa Balaan nga Tuig mao ang pagtan-aw ug pagtabang sa mga nag-antos sa kawalay hustisya tungod sa lain-laing mga kahimtang ug sa mga walay mga batakang katungod ug kagawasan.

7. Tabang alang sa mga sayop nga na-presuhan

Sa Japan, nga adunay death penalty, ang mga sayop nga sentensya usa ka seryosong problema. Ang death penalty dili lamang nagkuha og kinabuhi apan nagbutang usab sa risiko sa pagpatay sa usa ka inosenteng tawo. Niadtong 2018, gibag-o ni Pope Francis ang bahin sa death penalty sa Catechism of the Catholic Church aron klarong ipahayag ang pagsupak niini isip usa ka pagsulong sa dignidad ug kalabotan sa tawo.

Lima ka death sentences ang napawong sa retrials ug ang mga presuhanong sentensyado sa death penalty gipagawas. Walay klaro nga impormasyon sa

gidaghanon sa mga hangyo alang sa retrial sa mga sentensyado sa kamatayon, apan ang DNA testing nagpamatood nga 18 nga mga sentensya sayop.

Dili posible nga mabayran ang nawala nga panahon ug emosyonal nga kasakit sa mga naapektahan, apan kini ang panahon aron usbon ang balaod aron mapalambo ang mga pamaagi sa interogasyon, malikayan ang pwersadong pag-amin, ug mapalambo ang sistema sa retrial sa dihang madiskubre ang sayop nga mga sentensya.

Isip mga Katoliko, magpaningkamot kita alang sa paglaum sa hustisya uban sa mga nangayo og retrial ug manawagan alang sa pagtangtang sa death penalty ug sa reporma sa balaod aron malikayan ang mga sayop nga sentensya.

8.Pagbungkag sa mga sosyal nga babag

Importante nga ang mga tawo nga adunay mga kapansanan konektado sa katilingban aron makapuyo og independent ug malipayong kinabuhi. Ang Act for Eliminating Discrimination against Persons with Disabilities nga napasa niadtong 2016 nagpalig-on sa pagtangtang sa diskriminasyon base sa pisikal, intelektwal, ug mental nga kapansanan. Kini nag-awhag sa tanan nga mga lungsuranon, adunay kapansanan man o wala, nga magtinguha nga mabuhay ang usa ka katilingban diin ang mga tawo nagkinabuhi uban ang pagkasilaing personalidad ug talagsaon.

Tungod niini, kita obligadong maghatag og makatukma nga akomodasyon alang sa mga tawo nga adunay kapansanan. Niining mga tuig, nagkataas ang awareness ug praktis sa konsepto sa D&I (diversity and inclusion) nga nagrespeto sa mga tawo gikan sa lain-laing mga background ug perspektibo ug nagsiguro nga ang tanan adunay patas nga oportunidad. Sa partikular, nagtinguha kita sa paghimo og palibot diin ang lain-laing mga bahin sa mga indibidwal sama sa gender, edad, nasyonalidad, etnisidad, relihiyon, ug kapansanan ginaabi nga mahalaga ug ginarespeto ang ilang kalainan.

Aron maminusan ang diskriminasyon, prehudisyo, ug dili pagsabot, ug aron matangtang ang mga babag sa katilingban, atong ipadayon ang pagpalambo sa barrier-free nga akses dili lamang pisikal, apan usab sa atong hunahuna ug konsensya.

9. Paglakaton uban sa mga tigulang nga nagahatag ug Himaya sa kinabuhi

Kanunay nga gipakita ni Papa Francisco ang espesyal nga pagtagad alang sa mga tigulang. Magapanaw kita uban kanila nga dili na makaanha sa simbahan tungod sa pandemya sa Covid ug uban sa mga tigulang nga dili gihapon makaduol.

Sa panan-aw sa Dios, ang kinabuhi sa matag usa ka tawo bililhon. Ang mga tigulang kinahanglan magapadayon nga mapasalig sa ilang kinabuhi. Bisan pa man tingali sila makasinati og kabalaka ug kahadlok bahin sa ilang nabilin nga kinabuhi ug paghinay-hinay nga pagkunhod sa ilang mga abilidad, ang importante mao ang matinuoron nga paningkamot ug daghang mga buhat sa gugma nga ilang natigom sa kinabuhi.

Sa pikas bahin, ang kaalam ug kasinatian sa mga tigulang bililhon nga bahandi alang sa pamilya ug katilingban, ug ang pagpalambo sa usa ka kultura nga naghatag ug respeto ug suporta alang sa mga tigulang usa ka importante nga responsibilidad alang sa tanan nga henerasyon.

Dugang pa, ang pagkatigulang sa mga langyaw nga nagpuyo sa Japan nagapadayon. Sa mga natad sa pag-atiman ug medikal nga pag-alagad, kinahanglan nila ang suporta aron malampasan ang mga babag sa sinultihan ug kultura. Ipaambit nato ang gugma ug paglaum sa Dios, labi na sa mga tigulang nga nakasinati og kasakit ug kalinaw, pinaagi sa mga kalihokan ug panagtigom nga nagahatag gahum sa komunidad sa Simbahan.

10.Pagsabot ug pagsuporta sa mga nag-atiman sa mga tigulang

Ang pag-atiman alang sa mga tigulang nga adunay mubo na nga pisikal ug mental nga kapasidad lisod kaayo. Tungod sa pagdako sa mga nukleyar nga pamilya ug dual-income nga panimalay, lisod kaayo ang pagsuporta sa mga kauban sa pamilya. Aduna'y mga sitwasyon nga adunay “mga refugee sa pag-atiman” nga wala makadawat og angay nga pag-atiman, mga tigulang nga nag-atiman alang sa usag-usa, mga tigulang nga adunay dementia nga nag-atiman sa usag-usa, pang-abuso sa mga tigulang, ug mamatay nga walay kauban.

Ang gugma ug paningkamot sa mga nag-atiman bililhon, apan ang pag-atiman dili usa ka responsibilidad nga dapat dalhon nga mag-inusara. Gisulti ni Papa Francisco nga ang mga nag-atiman nagahatag og pagbati sa kamot ug tingog sa Dios ug nagapakita sa unahan ang dignidad sa tawo. Aron maminusan ang emosyonal nga karga sa mga nag-atiman, magtinabangay kita isip pamilya ug lokal nga komunidad aron masuportahan ug madala ang paglaum sa mga nag-atiman.

11.Suporta alang sa mga estudyante nga dili mo-eskwela

Sulod sa Diocese sa Kyoto, adunay usa ka libre nga eskwelahan sa Maizuru City nga gitawag Our Lady's Little School, nga nagasuporta sa mga estudyante nga dili mo-eskwela. Ako usa ka adviser niini nga eskwelahan. Ang eskwelahan talagsaon sa

paghatag og indibidwal nga suporta alang sa matag estudyante sa usa ka palibot diin sila mahimong sila mismo ug magtinguha alang sa sosyal nga kalinaw ug kalampusan. Ang kolaborasyon sa orihinal nga eskwelahan sa estudyante nagsiguro nga ma-evaluate ang ilang pagkat-on.

Nakita nako nga daghan nga mga bata ang nagalihok gikan sa kasinatian sa dili pag-eskwela ngadto sa usa ka oportunidad alang sa pagtubo. Nakakat-on sila nga atubangon ang mga kalisdanan pinaagi sa pag-atubang sa ilang kaugalingon ug sa pagpauswag sa ilang empatiya ug abilidad sa komunikasyon. Ang mga ginikanan ug guardian sa mga estudyante usab nakakat-on nga respetuhon ang opinyon ug pagbati sa ilang mga anak pinaagi sa pagpalalom sa dialogo tali sa ginikanan ug bata.

Tan-awon nato ang truancy isip usa ka oportunidad alang sa pagtubo ug suportahan nato ang mga nag-suporta sa mga bata pinaagi sa malumo nga pagbantay ug paghatag sa kahayag sa paglaum.

12.Gugma alang sa mga batan-ong nag-atiman

Tungod sa pag-uswag sa mga nukleyar nga pamilya, lisod na alang sa mga bata nga makadawat og suporta gikan sa mga apohan o uban pang mga tigulang nga miyembro sa pamilya. Ang ubang mga bata napugos sa pag-atiman kada adlaw alang sa mga miyembro sa pamilya nga may sakit o adunay kapansanan. Ang mga bata nga anaa niining sitwasyon dili mosulti sa uban tungod kay dili sila gusto nga mahibal-an sa uban ang ilang kahimtang o tungod kay dili nila gusto nga makasamok, hinungdan nga napugos silang mahimong young carers nga walay suporta.

Ang mga batan-ong nag-atiman nangita og mga tawo nga mahimong makapaminaw sa ilang pagbati sa pag-inusara ug stress, ingon man suporta gikan sa eskwelahan ug katilingban. Ang mga bata nga nagahigugma sa ilang pamilya ug nagapasigarbo sa ilang papel adunay usab katungod nga magpuyo sa ilang kaugalingong kinabuhi.

Ang matag pamilya adunay kaugalingong mga kalisdanan ug pagsulay, apan nagalaum kita nga pinaagi sa suporta ug gugma sa mga tao nga nagpalibot kanila, ang mga batan-ong nag-atiman makakaplag og paglaum sa kinabuhi.

13.Pagpanalipod sa mga bata gikan sa pagkabungkag sa pamilya

Kinahanglan nga maprotektahan ang mga bata sa mga balay nga dili makapanalipod sa batakang papel sa pamilya tungod sa panagbangi, pang-abuso, ug pagpasagad. Ang Children's Shelter ug Children's Cafeteria naghatag og serbisyo sa konsultasyon alang sa mga problema sa pamilya. Ang mga gobyerno ug NPOs (nonprofit organizations)

naghatag og eksperto nga tambag ug suporta pinaagi sa telepono o personal nga pag-atubang.

Malig-on nga gisulti ni Pope Francis ang kaso alang sa suporta alang sa mga bata, labi na kadtong naapektuhan sa gubat ug kapobrehon. Kini mao ang labing importante nga responsibilidad sa katawhan aron masiguro nga ang mga bata sa tibuok kalibutan motubo sa usa ka luwas ug puno sa gugma nga palibot ug mapanalipdan ingon mga tigpadayon sa kaugmaon.

14.Kakulang sa hustisya sa katilingban ug kapobrehon sa kabatan-onan

Samtang ang kawalay hustisya sa katilingban nagapakatap sa Japan, ang mga batan-on nagatan-aw sa kamatuoran nga sila nabahin ngadto sa mga adunahan ug dili adunahan depende sa istruktura sa katilingban, ug ilang ginasalikway ang ideya nga mahimo silang madato pinaagi sa kaugalingon nga paningkamot.

Adunay absolute nga kapobrehon, kasagaran sa mga nasod nga nagadevelop, samtang sa Japan ug uban pang mga nasod, makita nato ang relative poverty. Sa Japan, usa sa unom ka mga bata nagpuyo sa relative poverty. Sumala sa mga nagasuporta sa Children's Cafeteria, ang uban nga mga bata nga dili makapuyo og normal nga kinabuhi una mangutana, "Ngano ako?" apan sa ulahi nagasurrender, nagasulti, "Unsa man?"

Aron maputol ang siklo sa kapobrehon, importante alang sa atong katilingban nga unahon ang suporta alang sa mga vulnerable ug magbuhat og mga lakang aron mahatagan og paglaum ang mga bata ug kabatan-onan nga naapektuhan sa kawalay hustisya. Atong tukion kung unsa ang mahimo nato alang sa mga batan-on nga nagpalibot nato.

15.Pagtabang sa mga tawo nga adunay bisyo

Si Pope Francis nagapakita og lawom nga simpatiya alang sa mga nagakabug-atan sa alkohol, sugal, pornograpiya, internet, ug uban pang mga bisyo, ug nagpadala usab og mensahe ngadto sa ilang pamilya ug mga nagasuporta.

Pinaagi sa network sa mga simbahan, ang Japan Catholic Committee on Addiction (JCCA) nagapadayon sa pagsuporta sa mga recovery facilities sama sa DARC kauban ang lokal nga mga komunidad. Dugang pa, daghang mga simbahan ang naghatag og lugar alang sa mga tigum sa AA (Alcoholics Anonymous), usa ka self-help group alang sa mga nagarecover nga alkoholiko nga nagapanalipod sa anonymity ug privacy.

Ang bisyo dili usa ka butang nga masulbad pinaagi sa kabubut-on; kini usa ka sakit nga nagkinahanglan og pagtambal ug tambag. Ang pag-recover dili usa ka solo nga panaw, apan usa ka panaw uban sa mga higala ug pamilya. Mag-ampo kita nga adunay paglaum alang sa pag-recover ug rehabilitasyon.

16. Ang pag-awhag ngadto sa integral nga ekolohiya

Sa iyang ensiklika nga **Laudato Si'**, gigamit ni Pope Francis ang ekspresyon nga “integral ecology” nga ginamolde sa panig-ingnan ni St. Francis of Assisi. Kini usa ka holistiko nga ekolohiya nga dili nagapahiluna sa bisan unsang aspeto sa mga tawo, apan naglakip usab sa atong relasyon sa kinaiyahan, relasyon sa usag-usa, ug relasyon tali sa katawhan ug Dios.

Ang mga Kristiyano nagatubag sa mga isyu sa kinaiyahan pinaagi sa ecological conversion, pagrepaso sa tanan nga mga kalihokan sa atong kinabuhi, ug pagpangita og bag-ong mga estilo sa kinabuhi.

Niadtong 2024, ang mga Katolikong Obispo sa Japan nagmantala sa **Behold It Was Very Good** aron palalomon ang atong pagsabot sa integral ecology ug awhagon kita nga ipatuman kini. Niini, kita nagatan-aw sa kalibutan ingon usa ka “komon nga balay” ug nagakat-on bahin sa kadagaya sa paglalang ug sa lain-laing mga isyu sa kinaiyahan.

Ang pagpanaw niining Balaan nga Tuig usab usa ka pagpanaw aron maprotektahan ang global nga palibot.

17. Pagpanday sa umaabot nga Simbahan uban ang internasyonal nga mga magtutuo

Daghan na nga mga parokya ang nahimong mga synodal nga simbahan diin ang tanan nga mga miyembro, lakip ang dili Hapon, kabahin sa parokya nga komunidad ug nagabahagi sa mga responsibilidad, bisan pa sa lain-laing mga sinultihan ug kultura. Ang mga migrante dili lamang gusto nga magpuyo og mas maayo ug malampuson nga kinabuhi nga may pinansyal nga kalig-on ug maayong sitwasyon sa pagpuyo, apan gusto usab nila nga mapreserba ang ilang mga ugat ug relihiyosong kultura ug maipasa kini ngadto sa umaabot nga mga henerasyon, bisan samtang nagpuyo sa laing nasod.

Sa Diocese sa Kyoto, ang mga Katoliko gikan sa mga nasod sa Asya sama sa Pilipinas, Vietnam, Indonesia, Korea, ug China, ingon man mga Latin Americans gikan sa Brazil ug Peru, nagpalapad ug nagapanan-aw sa mga parokya. Sila nahimong usa ka tulay alang sa Synodal nga Simbahan. Pinaagi sa pag-awhag sa mga miyembro gikan sa tanang parte sa kalibutan nga aktibong moapil sa mga kalihokan sa simbahan ug sa

pagpanday og mga lider gikan sa mga langyaw nga mga kongregante, nagtinguha kita nga magpalambo og mga komunidad diin mahimong ipakita ang lain-laing klase sa pagkapangulo.

18. Si Maria, ang Bitoon sa Paglaum

Ang Katolikong Simbahan nagtinguha nga mahimong bukas alang sa tanan diha sa espiritu sa Sinodo. Niining panahon sa artipisyal nga intelihensiya (AI), ang Diocese sa Kyoto makapahayag sa gugma sa Dios diha sa porma sa paglaum pinaagi sa pagpasabot sa kamatuoran ug pagpasiugda sa espiritu sa hustisya ug kalinaw, gugma, pagkapatas, ug pagpailob.

Ang barko sa Diocese sa Kyoto, nga makita sa akong episcopal coat of arms, nagalabay sa bagyo nga dagat sa kalibutan padulong sa Dios Amahan, nga ginagiyahan ni Birhen Maria, ang Bitoon sa Paglaum, sa misteryo sa krus sa Ginoo, nga mao ang A (Alpha) ug ang Ω (Omega), ang sinugdan ug kataposan.

Sa paghunahuna bahin sa kaugmaon sa Diocese sa Kyoto, kinahanglan nga masabtan ug mapasig-ugmaan nato ang kasamtangan nga kahimtang uban ang paglaum. Bisan sa usa ka lisod nga panaw, kung maglakaw kita nga naghiusa ang kasingkasing sa pagpasalamat ug pagsalig nga anaa ang Ginoo uban nato, magahatag kini ug kadasig alang kanato.

Mga igsoon sa Diocese sa Kyoto, magdawat kita sa mga panalangin niining Balaan nga Tuig ug, nga may kasaligang pagbati sa atong misyonaryong pagtawag, mahimong mga peregrino (pilgrim) sa paglaum alang sa tanan.

✠ Paul Yoshinao Otsuka
Obispo sa Kyoto

Pista sa Pagkatawo ni Maria, Inahan sa Diyos
Enero 1, 2025